



# Wernstein am Inn

... wir bauen Brücken!

An einen Haushalt!  
Amtliche Mitteilung!  
Postentgelt  
bar bezahlt!

Information  
der Gemeinde  
Wernstein am Inn  
Folge 4  
Dezember 2007

## Auf einen Blick

### 2 Bahnausbau

Arbeiten im Ortsbereich  
2009 bis 2014

### 2 Heizkostenzuschuss

Gemeinde  
informiert und hilft

### 2 Neuer Fahrplan beim Verkehrsverbund

2 Bahnhof Wernstein  
Kartenautomat – teure  
Nachlösung im Zug

### 2 Silvesterfeier mit Großfeuerwerk

2 Wohnung im  
Gemeindewohnhaus

### 3 Schneeräum- und Streupflicht

Nachlässigkeit kann  
teuer werden

3 Fünf Jahre  
Gemeindepartnerschaft  
Wernstein-Neuburg  
Fest im Mai 2008

### 3 Beschlüsse des Gemeinderats

Darlehen für Kanal- und  
Wasserleitungsbau,  
Änderungen Flächen-  
widmungsplan,  
Planungsarbeiten  
für Straßenbeleuchtung,  
Betriebsförderungen,  
Kirchenrenovierung,

4 Freude und Trauer  
Standesamt 2007

4 Veranstaltungen

## Hohe Auszeichnungen für Mariensteg Wernstein-Neuburg

Gleich zwei herausragende Preise hat unser „Mariensteg“ für seine einzigartige Architektur und beispiellose grenzverbindende Vorbildwirkung erhalten. So wurde der Steg mit dem 3. Preis beim Österreichischen Baupreis 2006 ausgezeichnet. Die Überreichung dieses Preises fand in Wien im Beisein zahlreicher Prominenz aus Politik, Wirtschaft und Architektur statt.

Der Mariensteg ist aber auch eines der sechs Siegerprojekte beim Deutschen Brückenbaupreis. Zur Preisverleihung in Dresden soll ein Filmbeitrag über den Steg, seine Entstehung, Bauphase und Verwendung uraufgeführt werden. Bei dieser Veranstaltung im März '08 erfolgt die Verleihung der international begehrten Auszeichnung an den Projektanten und die Auftraggeber Wernstein und Neuburg.



Für Interessierte wollen die Partnergemeinden eine drei- bis viertägige Fahrt nach Dresden mit Besichtigungen anbieten – entsprechende Nachfrage vorausgesetzt. Wer von 8./9. bis 11. März 2008 ins bezaubernde „Elbflorenz“ mitfahren will, möge bitte bereits jetzt seine Teilnahme am Gemeindeamt melden. Möglichst viele Teilnehmer an dieser Dresdenreise und auch an der Auszeichnungsfeier wären sicherlich eine Freude.



Die Bürgermeister DI Josef Stöcker und Johann Mayr mit dem Planer DI Kargel bei der Verleihung des österreichischen Baupreises für unseren Mariensteg. Für die kleine Gemeinde Wernstein eine hohe Auszeichnung.



# Auf einen Blick

Bahnausbau im Ortsbereich ab 2009

Anträge auf Heizkostenzuschuss können beim Gemeindeamt – Gemeindemitarbeiter helfen beim Antrag

Neuer Fahrplan beim Verkehrsverbund

Kanal- und Wasserleitungsbau

Keine Fahrkarten mehr beim Bahnhof Wernstein – dafür Kartenautomat

Silvesterfeier mit Großfeuerwerk

Wohnung im Gemeindewohnhaus ausgeschrieben

## Bahnausbau im Ortsbereich Wernstein 2009 bis 2014

Die ÖBB-Projektleitung Wels-Passau informierte die Gemeinde am 12. Dezember über den weiteren Ausbau der Bahnlinie von Wernstein bis Passau. Die Bautätigkeiten mit den geplanten Unterführungsneubauten in Hofötz und Ingling sollen in den Jahren 2009 bis 2012 erfolgen.

### Anträge auf Heizkostenzuschuss

Das Land Oberösterreich gewährt auch heuer wieder einen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 174,- bzw. bei geringfügigem Überschreiten des Einkommens in Höhe von € 87,-.

Die Einkommensobergrenze beträgt € 747,- für Alleinstehende und € 1.120,- für Ehepaare oder Lebensgemeinschaften. Der Zuschlag je unversorgtem Kind beträgt € 107,36.

Die Gemeindemitarbeiter informieren gerne detailliert über die neuen Richtsätze und Richtlinien bzw. helfen bei der Ausfüllung der Förderanträge (Einkommensnachweise mitnehmen!).

### Wohnungsausschreibung

Im Gemeindewohnhaus Alfred-Kubin-Straße 4 gelangt die Wohnung Nr. 6 zur Vergabe. Die Wohnungsgröße beträgt 63 m<sup>2</sup>. An monatlicher Miete sind € 135,09 zuzüglich Betriebskosten zu entrichten. Die Kaution beträgt € 1.026,-. Die Wohnung verfügt über keine Zentralheizung.

Ansuchen können bis spätestens 15. Jänner 2008 am Gemeindeamt mittels aufliegendem Formblatt abgegeben werden.

### Neuer Fahrplan

Kürzlich wurden die Fahrpläne des öö. Verkehrsverbundes für die Region Schärching versandt. Er enthält die Fahrzeiten für Bus und Bahn. Wer ihn noch nicht erhalten hat bzw. weitere Exemplare benötigt, kann den Fahrplan beim Gemeindeamt beziehen.

Im Bahnhof Wernstein wurde ein leicht bedienbarer Fahrkartenautomat aufgestellt. Wer bei der Bedienung unsicher ist, wird beim diensthabenden Bahnbeamten – obwohl es ihm nicht erlaubt ist! – als Service sicher eine Hilfestellung bekommen. Die Gemeinde weist Bahnkunden auch darauf hin, dass bei fehlender Fahrkarte im Zug für das Lösen beim Zugbegleiter € 2,90- in Rechnung gestellt werden.

Fahrkarten können auch übers Internet zum Selbstausdrucken

[www.oebb.at/pv/de/Servicebox/Online-Ticket](http://www.oebb.at/pv/de/Servicebox/Online-Ticket) oder per SMS übers Mobiltelefon unter der Nummer **0664 660 6000** gelöst werden.



### Kanalbau

Die Kanalisationsanlage Stöbichen ging im vergangenen Monat in Betrieb. Für das Kanalprojekt Wibling – es soll bis zum Jahre 2009 abgeschlossen sein – begannen die Planungen.

Die Errichtung der geplanten Senkgrubenübernahmestation in Schardenberg wird derzeit im Wasser- und Kanalverband stark diskutiert, nachdem wegen neuer Vorschriften des Landes und der Stadt Passau massive Kostensteigerungen für den Bau eingetreten sind. Die letzte Kostenschätzung beläuft sich auf ca. € 150.000,-.

### Wasserleitungsbau

Der Bau der Ortswasserleitung bis Sachsenberg ist abgeschlossen und in Betrieb. Der wegen der schlechten Witterung im Herbst nicht mehr mögliche Austausch der Leitung in Wernstein wird 2008 erfolgen. Im nächsten Jahr soll auch die Zu- und Ringleitung in Wimberg neu gebaut werden. Dies ist umso dringlicher, da der Güterweg Wimberg nach dem Kanalbau ordnungsgemäß instand gesetzt werden muss. Ferner werden 2008 die Zuleitung zu den Häusern in Wibling und der Ringchluss im Schneebauerweg durchgeführt.

Auf Antrag der Anrainer wird die Herstellung von zusätzlichen Leitungen im Vornbacherweg und Lindenweg geprüft.

### Silvesterfeier beim Mariensteg

Auch heuer sind Gemeindebürger und Gäste wieder herzlich zum Jahresabschluss auf dem Mariensteg eingeladen. Der Tourismusverband und die örtliche Gastronomie sorgen zwischen 22 und 2 Uhr für Bewirtung und Feuerwerk.



## 2008 feiern wir fünf Jahre Gemeindepartnerschaft

Am letzten Maiwochenende können wir die fünfjährige Gemeindepartnerschaft zwischen Neuburg und Wernstein feiern. Dazu wollen wir mit den Vereinen ein Festprogramm für „Drent und herent“ erstellen.

## Gemeindeterminkalender 2008 und Abfallplaner

Der neue Terminkalender für 2008 wird dieser Tage mit Abfallplaner und Gelben Säcken persönlich zugestellt. Bereits bekannte Termine und Veranstaltungen sind im Kalender schon enthalten.

## Bitte Schneeräum- und Streupflicht der Anrainer beachten

Trotz der momentanen milden Witterung hat der Winter bereits seine Vorboten ausgesandt. Wenn wir auch im Gegensatz zum Osten Österreichs vom Wintereinbruch fast verschont wurden, darf doch wieder auf die Räum- und Streupflichten nach § 93 Abs. 1 der StVO hingewiesen werden.

### Eigentümer von Liegenschaften

■ Gehsteige und Gehwege sind entlang der ganzen Liegenschaft von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern sowie bei Schnee- und Eisglätte zu streuen.

■ Bei fehlenden Gehsteigen gilt die Fahrbahn in der Breite von einem Meter als Gehweg.

■ Dem Fußgänger muss ein gefahrloses Gehen auf dem Gehsteig und -weg möglich sein.

Auch ein Streuen in kurzen Intervallen ist dem Eigentümer nach Rechtsprechung des Obersten Gerichtshofes zuzumuten.

■ Unzureichend geräumte oder gestreute Gehwege können erhebliche Schadenersatzforderungen nach sich ziehen, weil bei Verletzungen Liegenschaftseigentümer haftbar gemacht werden.

■ Schilder wie „Bei Schneeglätte nicht begehbar“ entheben nicht von der Räum- und Streupflicht.

■ Sprechen Sie mit ihrem Gebäudeversicherer wegen Einbindung in die Haftpflicht.

### Öffentliche Straßen und Wege

Für den Winterdienst der öffentlichen Straßen und Wege nützt die Gemeinde alle Ressourcen, um den Räum- und Streudienst zur Zufriedenheit durchzuführen. Unberechenbare Witterungseinflüsse

bzw. die zur Verfügung stehenden Betriebsmittel können jedoch zu Problemsituationen führen – es wird hier um Verständnis der Verkehrsteilnehmer für die Tätigkeit des Winterdienstes ersucht. Der Einsatz von Salz auf Güterwegen darf und wird nur mehr in

sehr beschränktem Ausmaß in exponierten Lagen erfolgen, ansonsten wird mit Splitt gestreut.

■ Bewohner im Siedlungsbereich werden gebeten, Fahrzeuge auf den öffentlichen Parkflächen abzustellen und so die Straßen für Räum- u. Streufahrzeuge freizuhalten. Es ist sonst unmöglich, diese Straßen zu räumen.



## Aus den letzten Gemeinderatssitzungen ...

■ Genehmigt wurden zwei Abänderungen im **Flächenwidmungsplan** mit Widmung von Bauland in Wimberg und eine Sonderwidmung zur Errichtung von Sport- und Freizeitflächen in Hofötz gegenüber der Kläranlage.

■ Für den **Kanal- und Wasserleitungsbau** wurden € 880.000,- an Bankdarlehen und € 139.000,- an Landesdarlehen aufgenommen. Die entsprechenden Schuldscheine wurden einstimmig genehmigt.

■ Mit der Planung zur Sanierung und Neuerrichtung der **Straßenbeleuchtungsanlage** wurde das Technische Büro FHK GmbH., Ansfelden (Auftragssumme € 15.625,- zuzügl. MWSt.) beauftragt.

■ In Stöbichen wurde ein Teil einer **öffentlichen Verkehrsfläche** einvernehmlich aufgelassen.

■ Die vereinbarten **Betriebsförderungen** für den Neubau der Produktionshalle der Firma Metallbau

Auer GesmbH in Sachsenberg in Form von Ermäßigungen bei den Wasser- und Kanalanschlussgebühren wurde einstimmig genehmigt.

Auch den Firmen KFZ-Kasbauer, Alfred-Kubin-Straße 15, Gasthaus König, Stöbichen 2, Buchbinderei Scherrer, Bachmayrstraße 2, und Imbisslokal Schreiner, Innstraße 13, wurden Betriebsförderungen im Form von Nachlässen bei den Vorschriften für Wasser- und Kanalanschlussgebühren gewährt.

Die Gemeinde hat damit einen nicht unerheblichen finanziellen Beitrag zur **Sicherung und Schaffung von Arbeitsplätzen** geleistet.

■ Dem Pfarramt Wernstein wurde zur **Innenrenovierung der Pfarrkirche** ein Zuschuss in Höhe von € 3.000,- gewährt. Damit können die Kosten für Sitzauflagen großteils abgedeckt werden.

## Auf einen Blick

Mai 2008:  
Fest zu fünf Jahren  
Gemeindepartnerschaft

Räum- und  
Streupflicht der  
Anrainer

Straßen  
von Fahrzeugen  
freihalten

Gemeinde-  
terminkalender  
und Abfallplaner

Änderungen  
Flächen-  
widmungsplan

Darlehen für  
Kanal- und Wasser-  
leitungsbau

Planungsarbeiten  
für Straßen-  
beleuchtung  
vergeben

Betriebs-  
förderungen

Zuschuss zu  
Kirchenrenovierung



# Auf einen Blick

Freude und Trauer  
Standesamt '07  
Veranstaltungen



GESEGNETE  
WEIHNACHTEN  
UND  
ALLES GUTE  
IM  
NEUEN JAHR  
2008  
WÜNSCHT  
IHNEN  
NAMENS DER  
GEMEINDE-  
VERTRETUNG  
UND DER  
GEMEINDE-  
BEDIENTETEN  
IHR  
BÜRGERMEISTER  
JOHANN MAYR

## Geburten, Hochzeiten und Todesfälle 2007

### ■ Das sprichwörtliche Licht der Welt erblickten im heurigen Jahr ...

Anna Pichler, Göpping 5 9. Jänner  
Sarah Ejupi, Bahnhofstraße 5 8. März  
Leander Wollersberger, J.-Dorn-Weg 10 15. April  
Vanessa Marschall, Linden 6 20. April  
Julian Klaffenböck, Kinham 3 17. Mai  
Marlen Karl, Göpping 24 27. Juli  
Jonathan Moser, Zwickledt 60 14. August  
Julia Kasbauer, A.-Kubin-Straße 15 8. September  
Leon Max Niedermaier, J.-Dorn-Weg 9 18. Sept.  
Claudia Marie Nöbauer, A.-Kubin-Str. 26 4. Dez.  
Patricia Kothbauer, Sachsenberg 39 4. Dezember

### ■ Den Bund fürs Leben schlossen ...

Franz Augustin und Maria Wögerbauer,  
Göpping 6 5. Mai  
Helmut Temel und Michaela Freilinger,  
Innstraße 1 14. Juli  
Jürgen Kohlbauer und Anna Baumgartner,  
Herbert- Lange-Weg 3 11. August

Wir freuen uns mit allen, die 2007 Eltern eines neuen Gemeindegängers wurden. Unsere besten Glückwünsche begleiten auch alle Paare, die heuer den Bund fürs Leben schlossen.

Und wir fühlen mit allen Wernsteinern, die heuer einen lieben Partner, einen Vater oder eine Mutter, ein Kind, einen anderen Verwandten oder Freund verloren.

Die Verstorbenen ruhen in Frieden!

### ■ Wir verabschiedeten in Trauer und lieber Erinnerung die Gemeindegängers ...

Hermann Wagenthaler, Wibling 10 17. Jänner  
Anna Schiebler, Sonnenhang 3 30. Jänner  
Maria Wagenthaler, Wibling 10 3. März  
Antonia Fina, Am Sonnenhang 10 17. März  
Hannelore Bauer, Alfred-Kubin-Straße 22 9. April  
Johann Holzapfel, Schafberg 1 10. Mai  
Erhardt Buttikus, Johanna-Dorn-Weg 12 30. Mai  
Katharina Siller, Schneebergerweg 7 22. September  
Frida Orth, Bachmayrstraße 5 4. Oktober  
Reinhard Schwarz, Mesnerweg 4 1. Dezember  
Viktor Mayerhuber, Dachsenweg 1 10. Dezember

# Wernstein & Neuburg am Inn

## Veranstaltungen Jänner–April 2008

05./12. Jänner		Tanzkurs der Katholischen Jugend	
13. Jänner		Neujahrsempfang Pfarre u. Gemeinde	Pfarrsaal
18. Jänner	14 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
19. Jänner	20 Uhr	Feuerwehrball	Gasthaus Hoftaverne
20. Jänner		Musikcafe	Turnsaal
26. Jänner		Musik in kleinen Gruppen	Probeklokal der Musik
01. Februar		SPÖ-Maskenball	Gasthaus Hoftaverne
02. Februar		Familienskitag der UNION	
03. Februar	14 Uhr	Kinder-Faschingsumzug	Treffpunkt Bahnhofkreuzung
14. Februar	19.30 Uhr	Solarenergie – Beratungsabend	Gasthaus Stöbichen
15. Februar	14 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
15. Februar	14 Uhr	KOV-Jahreshauptversammlung	Gasthaus Kirchenwirt
16. Februar		Tagesskifahrt der Katholischen Jugend	
23. Februar		Jahresversammlung Freiw. Feuerwehr	Gasthaus Stöbichen
02. März	10 Uhr	Jahresversammlung des Musikvereines	
08. März		Tagesskifahrt der Musik	
15./16. März		IVV-Wandertag	
21. März	14 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
28. März	19 Uhr	Vernissage „Meinrad Mayrhofer“	Kubinhaus
04./05. April		Frühjahrskonzert der Musikkapelle	Turnsaal

Die laufenden und aktuellen Termine entnehmen Sie bitte der Gemeinde-Homepage unter der Adresse [www.wernstein.at](http://www.wernstein.at) (Veranstaltungen). Benützen Sie auch den neu zugestellten Jahresplaner 2008!